

# פרד"ס יהודה

עלון שבועי באידיש ע"י יהודה זבולון הלוי קליטניק פ"ד

גליון 550 [שנה י"ב]

פרק ד

פרשת אמור תש"פ

סוכות, שטייט (שם מג) למען ידעו דרתיכם כי בסכות הושבתי את בני ישראל "בהוציא אותם מארץ מצרים", שבועות איז דאך קבלת התורה וואס דעמאלטס האט דער אויבערשטער געזאגט (שמות כ ב) אַנְכִי ה' אֱלֹקֶיךָ אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם מִבֵּית עַבְדִּים. און שבת שטייט אין די צווייטע דיברות אין פ' ואתחנן וְזָכַרְתָּ כִּי עֶבֶד הָיִיתָ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם וַיֹּצִיאֲךָ ה' אֱלֹקֶיךָ מִשָּׁם בְּיַד הַזֵּקֶה וּבְזֶרַע נְטוּיָה עַל כֵּן צִוְּךָ ה' אֱלֹקֶיךָ לַעֲשׂוֹת אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת: שטייט קלאהר אז וועגן יציאת מצרים האט מען געגעבן שבת, קומט אויס אז סיי שבת און סיי יו"ט איז אוועק געשטעלט נאר וועגן "זכר ליציאת מצרים", דעריבער שטייט יו"ט לעבן שבת דאס צו זאגן אז ווער עס איז מקיים די מועדות וואס איז "זכר ליציאת מצרים" איז מקיים דעם "זכר ליציאת מצרים" פון שבת און דער וואס איז מחלל די מועדים און איז מחלל דעם "זכר ליציאת מצרים" פון שבת.

### ב) נוסח פון קידוש לשבת

מיט דעם איז זייער גוט דער נוסח פון קידוש אין שבת: אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה בְּנוֹ, וְשַׁבַּת קִדְּשׁוּ בְּאַהֲבָה וּבְרִצּוֹן הַנְּחִילָנוּ "זכרון למעשה בראשית", תחלה למקראי קדש, "זכר ליציאת מצרים", ווייל שבת איז דערמאנט אין ביידע עשרת הברות, אין די ערשטע שטייט זכור את יום השבת לקדשו: כי ששת ימים עשה ה' את השמים ואת הארץ את היום ואת כל אשר בהם, שטייט דא אז שבת איז וועגן דערמאנען די בריאת העולם און דעריבער זאגט מען אין קידוש "זכרון למעשה בראשית", און נאכדעם ווייל שבת פון די צווייטער דיברות, שטייט וְזָכַרְתָּ כִּי עֶבֶד הָיִיתָ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם, זאגט מען "זכר ליציאת מצרים" ופלא הוא. (אזור אליהו הרה"ק ר' אליהו הורשובסקי אב"ד דרוהביטש)

### ג) הייליגקייט פון שבת איז דאפעלט פון יו"ט

קומט אויס אז שבת האט אין זיך צוויי ענינים מעשה בראשית און יציאת מצרים, ממילא איז גוט יעצט דעם פסוק ובימים השביעי שבת שבתון, פארוואס הייסט דאס "שבת שבתון" ווייל שבת איז "זכר ליציאת מצרים" און דעריבער איז שבת לעבן יו"ט, אבער נאך אזאך האט שבת אז שבת הוא לה', דאס מיינט "זכרון למעשה בראשית". מיט דעם קען מען זאגן א טעם וואס מען זאגט מקדש השבת, ווייל שבת איז דער אויבערשטער מקדש, וועגן שבת איז "זכרון למעשה בראשית". א זכר צו זיין הייליגע בריאה, וואס דאס איז נאר שייך צום אויבערשטן, אבער יו"ט זאגט מען מקדש ישראל ווייל יו"ט איז נאר "זכר ליציאת מצרים", און דאס האבן שוין די אידן א שייכות צודעם. קומט אויס אז שבת האט א גרויסע כח צו משפיע זיין ברכות אויף די גאנצע וואך וועגן די צוויי גרויסע ענינים וואס ליגט אין שבת, די בריאה און יציאת מצרים. (שמח זבולון תש"פ עפ"י הנ"ל)

### ר"ה דארף זיין שמחה און פחד מיום הדין

בתוך השביעי באחד לתוך ימינו לכם שבתון זכרון תרועה: (כג כד) שטייט אין פסוק (נחמיה ח י) לכו אכלו משמנים ושתו ממתקים ושלחו מנות לאין נכון לו כייקרוש היום לאדנינו, דאס איז ר"ה אזוי ווי עס שטייט אנפאנג פרק: ויביא עזרא הכהן את התורה לפני הקהל וגו' "ביום אחד לתוך השביעי". קומט אויס אז ר"ה דארף מען זיך פרייען מיט

### דרוש אויף די גרויסקייט פון רעדן נאר גוטס אויף אידן

אן רעדן אויף אידן איז מען מצער דעם אויבערשטן וְשָׁמְרוּ אֶת מִשְׁמַרְתִּי וְלֹא יִשְׂאוּ עָלָיו הַטָּא: (כב ט) וואס מיינט מוּשְׁמַרְתִּי? זאגט דער הייליגער מאדזיצער רבי, וועמען היט דער רבש"ע? דאס איז כלל ישראל, אזוי ווי עס שטייט (תהלים קכא ד) הַנְּהַ לֹא יָנוּם וְלֹא יִישָׁן שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל: דער רבש"ע זאגט, היט זיך פון מיינע אידן וואס איך היט זיי, און וְלֹא יִשְׂאוּ עָלָיו הַטָּא: און רעדט נישט קיין שלעכטס אויף א איד, נאר זוכט די מעלות פון א איד, ווייל דורך רעדן שלעכט אויף א איד איז מען חלילה מקטרג אויף אים, און דער אויבערשטער וועט נישט זיין צופרידן פון דער וואס רעדט שלעכטס. (ספר דברי ישראל הגה"ק ממאדזיץ)

### ב) א ענדליכע פשט

שטייט וְיָנֹרוּ מִקִּדְּשֵׁי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: (שם ב) כלל ישראל ווערן אנגערופן קדש, אזוי ווי עס שטייט (ירמיה ב ג) קִדְּשׁ יִשְׂרָאֵל לַה', דאס מיינט זאלסט זיך דערווייטערן פון רעדן א שלעכט ווארט אויף א אנדער איד וואס הייסט קדש, ווייל חלילה פירט אויס ירמי' הנביא: כָּל אֲכָלָיו יֶאֱשָׁמוּ, אויב מען וועט באשולדיגן און רעדן שלעכט אויף א איד, דעמאלט, חלילה: רָעָה תָּבֵא אֲלֵיהֶם. (ספר אילה שלוחה הגה"ק מראפשיץ)

### ג) ווי אזוי קען מען מוכח זיין קיטרוגים?

אין נייעם דרוק פון דברי ישראל ברענגט ער: אז א איד וואס איז מליץ טוב אויף אנדערע אידן, קען מיט דעם אויפטאן און מבטל זיין קיטרוגים, אויף דעם וועלט, מער פון וואס מלאכים און שרפים און צדיקים וואס זענען בעולם העליון, קענען מבטל מאכן, און חלילה פארקערט איז מען מעורר.... ע"כ. מיט דעם קען מען לענ"ד אויספירן פשט אין פסוק וְלֹא יִחַלְלוּ אֶת שֵׁם קִדְּשִׁי, כלל ישראל הייסן דאך קדש און אויב מען איז מחלל א איד, און מען רעדט שלעכט אויף אים, איז מען חלילה מחלל דעם אויבערשטן, ווייל אֲשֶׁר הֵם מִקְדָּשִׁים לִי, די אידן זענען הייליג צו מיר, און דאס רעדן שלעכט אויף א איד, וועט ברענגען א קיטרוג אויף יענעם מענטש. דעריבער זאל מען נאר זען די גוטס פון אידן, און דורכדעם וועלן מיר מבטל מאכן אלע קיטרוגים, און עס וועט ווערן א לעכטיגע וועלט. (שמח זבולון תש"פ עפ"י הנ"ל)

### דרוש אויף די גאר גרויסקייט פון שבת

#### א) שבת און יו"ט איז זכר ליציאת מצרים

מועדי ה' אֲשֶׁר תִּקְרָאוּ אֹתָם מִקְרָאֵי קִדְּשׁ אֲלֵהֶם מוֹעֲדֵי: שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲשֶׂה מִלְּאֲכָה וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבַּת שַׁבְּתוֹן מִקְרָא קִדְּשׁ כָּל מִלְּאֲכָה לֹא תַעֲשׂוּ שַׁבַּת הוּא לַה' כָּכָל מוֹשְׁבֵי־תֵיבָה: (כג ג-א) פרעגט רש"י ד"ה "ששת ימים" מה ענין שבת אצל מועדות, ווי קומט אריין שמירת שבת ביי ימים טובים? ללמדך שכל המחלל את המועדות מעלין עליו כאלו חלל את השבתות וכל המקיים את המועדות מעלין עליו כאלו קיים את השבתות, עס איז דא א שייכות פון היטן אדער מחלל זיין יו"ט מיט שבת, דעריבער שטייט יו"ט לעבן שבת. דארף מען פארשטיין וואס איז די שייכות פון ביידן? נאר באמת איז דא א שטארקע קשר, ווייל מען זעט אין די הייליגע תורה אז אלע ימים טובים זענען "זכר ליציאת מצרים", פסח איז דאך פשוט אז דאס איז נאר וועגן יציאת מצרים,

זאל א מענטש טאן וואס מער מצוות און נישט טאן אפילו איין עבירה ע"כ. און דאס שטייט אין פרק ב משנה א וְהוּ יְהִיר בְּמִצְוָה קְלָה כְּבִחְמוּנָה, שְׂאִין אֶתָּה יוֹדֵעַ מִתֵּן שְׂכָרְךָ שֶׁל מִצְוֹת. וְשָׂכַר עֲבָרָה כִּנְגַד הַפְּסָקָה. ווייל מען ווייסט נישט וועלכע מצוה וואס מען וועט טאן וועט קונה זיין דיין פֿרַקְלִיט, דעריבער וְהוּ יְהִיר בְּמִצְוָה קְלָה כְּבִחְמוּנָה, און וועגן דעם וְהוּ מְחַשֵּׁב הַפְּסָד מִצְוָה כִּנְגַד שְׂכָרָה, וואס דו וועסט דערלייגן דעם פֿרַקְלִיט וועגן די הַפְּסָד מִצְוָה, און דאס זעלבע וְשָׂכַר עֲבָרָה כִּנְגַד הַפְּסָקָה. וואס די איין עבירה וועט חלילה זיין דיין קמיגור. מיט דעם קען מען צושטעלן וואס רש"י זאגט אָמור וְאֶמְרָתָּ לְהַזְהִיר גְדוּלִים עַל הַקְּטָנִים, און די הייליגע ספרים זאגן אז דאס מיינט די גרויסע און קליינע מצוות, דעריבער דארף מען זיין פארזיכטיג און היטן אלע מצוות, קליין און גרויס, ווייל מען ווייסט נישט וועלכע מצוה וועט זיין די פֿרַקְלִיט. (שמח וזבולוח תש"פ)

עסן און זיין בשמחה, אבער עס איז אויך א יום הדין וואס מען דארף ציטערן, דאס זאגט דער פסוק בַּחֲדָשׁ הַשְּׂבִיעִי בְּאֶחָד לַחֲדָשׁ יִהְיֶה לָכֶם "שִׁבְתוֹת" א שמחה פאר אייך, אבער אויך זְכָרוֹן תְּרוּעָה, מען דארף געדענקען דעם שופר אז עס איז א יום הדין אויך. (אזור אליהו הרה"ק ר' אליהו הורשובסקי אב"ד דרוהביטש)

### פרקי אבות פרק ד

#### חשיבות פון איין מצוה און הפסד פון איין עבירה

רבי אֱלִיעֶזֶר בֶּן יַעֲקֹב אָמַר, הַעוֹשֶׂה מִצְוָה אַחַת, קוֹנֵה לוֹ פֶּרְקָלִיט אֶחָד. וְהַעוֹבֵר עֲבָרָה אַחַת, קוֹנֵה לוֹ קְמִינֹר אֶחָד. (פ"ד מ"א) שטייט אין מדרש שמואל א שטארקע מוסר ווארט: א מענטש קען טאן אלע עבירות, אבער ער קען טאן איין מצוה, וואס דאס וועט פאר אים זיין א פֿרַקְלִיט, גוט זאגער, און פארקערט איינער קען טאן אסאך מצוות אבער איין עבירה וועט אים שאפן א קמיגור, שלעכט זאגער, דעריבער

### מדור תעובדות

#### דער גוי האט געוואלט צונעמען די פרנסה פון א איד און ער האט פארלוירן זיין פרנסה

פארשטיין וואס דער רבי מיינט מיט דעם, אבער ער איז געווען צופרידן מיט די ברכה און האט זיך געזענגט פון צדיק און אהיים געפארן מיט האפענונג אז דער אויבערשטער וועט אים שיקן א ישועה.

דערווייל איז מײן טאטע געזעצן אין געשעפט און מתפלל געווען, ויהי היום נאך א פאר וואכן זיצן אין געשעפט האט זיך געהערט א קלאנג אין שטאט קאליש, אז די אלע בנינים וואס האבן געקויפט אייזן פון דעם גוי האט זיך געטראפן אז די אייזן איז געווען אנגעשטעקט מיט א מחלה, און די ממשלה האבן געמוזט רייניגן די אלע בנינים פון די מחלה, און צום סוף האט מען זיך גענומען צום גוי און מען האט געזאגט אז מען מוז פארמאכן דעם געשעפט און דאס גוט אונטערזוכן פון וואו קומט די מחלה, און די ממשלה האבן געזיגלט דעם שלאס און די טירן פון דעם גוי, און ווען דער גוי האט דאס געזען איז אים שלעכט געווארן און געווען אז די אונטערשטע טירן און פענסטער זענען נאך געווען גענוג אפען פאר גנבים, אז מען וועט קענען גנבנען די סחורה, האט ער געגעבן פארן שומר פון דעם בנין געלט ער זאל קויפן לאנגע טשוועקעס און אזוי וועט ער פארקנאקן אלע טירן און פענסטער פון בנין כדי די גנבים וועלן נישט אריינקומען.

דער שומר פון בנין איז געגאנגען צום געשעפט פון איד און געקויפט לאנגע טשוועקעס און דאס געברענגט פארן גוי און זיי האבן גוט פארקנאקט דעם בנין. יעצט האט מײן טאטע געזען די אורים ותומים פון רבין אז דער גוי וועט קויפן ביי אים טשוועקעס צו זיגלען זיין געשעפט! צום סוף האט די רעגירונג געהייסן אז מען דארף פארניכטן די גאנצע סחורה פון דעם גוי, ווייל מען האט זייער מורא געהאט פון די קרענק, און נישט געוואוסט וואו עס איז דא די קרענק און וואו נישט, און דער גוי איז געבליבן אן קיין שום סחורה און האט געמוזט פארמאכן זיין געשעפט און די געשעפט פון מײן טאטן האט צוריק אויפגעבליעט, און מײן טאטע איז געווארן צוריק א עושר זיע"א

החסיד ר' אהרן מאנאוויטץ האט דערציילט אז א פרוי איז געקומען צו אים און האט אים דערציילט וואס איר טאטע האט געהאט א מעשה ביים הייליגן זיכלינער, הרה"ק ר' שמואל אבא זצוק"ל בעל להב אש. איר טאטע האט געוואוינט אים די שטאט קאליש און האט געהאט א גרויסע געשעפט פון אלע סארטן אייזן און פארשידענע טשוועקעס פאר אלע סארטן בוי ארבעט, און ער האט זייער מצליח געווען, אלע אידן און גוים זענען געווען צופרידן פון דעם געשעפט, ויהי היום האט א גוי זיך מקנא געווען אין דעם איד און האט געעפנט א גרעסערע און שענערע געשעפט פון אייזן, און איז געווען ביליגער פון דעם איד, אז פון טאג צו טאג, האט ער פארלוירען קונים ביז עס איז שוין נישט געווען א ענין ער זאל נאך זיין אפען.

מײן טאטעס מאמע איז געווען א גרויסע טוערקע אין די מלוכה און זי האט געראטעוועט הונדערטער אידן פון תפיסה און פון שווערע משפטים, און טאקע יארן פריערט ווען דער הייליגער זיכלינער איז געזעצן אין תפיסה צוליב מלשינות, האט זיין מאמע געארבעט זייער שטארק און מען האט באפרייט דעם רבין פון תפיסה. האט זיין מאמע אים געראטן ער זאל פארן קיין זיכלין צום רבין, ווייל חוץ וואס ער וועט זיכער איר מכיר טובה זיין, איז ער אויך א גרויסע פועל ישועות, און ער איז געפארן קיין זיכלין און האט זיך אויסגעגאסן זיין הארץ, אז ער איז געווען א עושר און יעצט איז ער ממש א ארימאן און דערציילט וועגן דעם גוי, און אויב עס וועט זיך אזוי אנגיין וועט ער מוזן פארמאכן דעם געשעפט!

האט דער רבי אים אויסגעהערט און געזאגט אוודאי האט ער הכרת הטוב וואס זיין מאמע האט געטאן מיט אים, אבער ער דארף אים העלפן ווייל ער איז א איד און דער רבי האט געליינט זיין קוויטל און אים אנגעוואונטשן אז ער זאל צוריק ווערן א עושר, און איך זאג דיר צו אז דער גוי וועט נאך קויפן טשוועקעס ביי דיר צו פארמאכן זיין געשעפט! מײן טאטע האט נישט געקענט

### הוצא לאור ע"י "עולם הספרים" מרכז העולמי לספרים שאינם בנמצא ולספרים עתיקים וכתבי יד צו פארקויפן - א שיינע מתנה

א שיינע בריוו פון ראנאטשבער נאון, ספר באלאנגט צום מלכים, טור או"ח ווילנא תר"ם מיט חתימות און הגהות רבני משענער, עת לעשות ערשטע דרוק פון הרה"ק ר' הילל קאלאמיא אז שמירה און סגולה ספר, ספר שו"ת יד יוסף תרל"ד פון הרה"ג ר' יוסף יואל דייטש מיט שיינע הגהות כת"י א חתימה פון הרה"ג ר' יעקב דובער הלוי הורוויץ \$800 ספר קן מפורשת עם נחלת צבי דפוס ראשון הנודע לסגולה למלא כל הבקשות, א שיינע בריוו פון הגאון ר' חיים עוזר צוואמען מיט זיין ברודער הגאון ר' אברהם צבי, סעט מחזורים זיטאמיר אשכנז, שו"ת מים חיים געדרוקט אין זיטאמיר, ספר דברי יהושע מאניסטרטש דפוס ראשון בארדיטשוב, 40 גמרות פון זיטאמיר \$5000, מס' עירובין פון סלאוויטא ר' משה שפירא. מכתב הרה"ק מהוסיאטין, תיקון ליל שבעות דפוס סלאוויטא, מדרש רבה דפוס זיטאמיר, קוויטל שכתב החזון איש על אחורי מכתב שנשלחו לו, ספר וואס האט באלאנגט צו הר" אברהם פאם, ספר מיט חתימת הגאון ר' יעקב קמינצקי, א בריוו פון ר' יעקב קמינצקי פרעגט אין טלפון אדער אימייל די אלע פרייזן און אויך וועגן אנדערע

Until further notice call 7184388414 or email at: seforim@gmail.com, to order and pick up orders To receive

pardes: send to - pardesyehuda1@gmail.com WWW.SEFORIMWORLD.COM

מיר ווינטשן אלע א פרייליכן און א געזונטן חודשא רשימה פון אונזער ספרים און בריוו צו באקומען מיר פארקויפן זילבערנע מטבעות פאר מחצית השקל און פריזן הבן און פאר פריזן נפש דער גליון איז מוקדש לע"נ מײן פלימעניק הבה"ח יוחנן ע"ה בן יחזקאל בנימין רובי נ"י - י' סיון תשע"ט טוב שם טוב משמן טוב! אויך זאל דער גליון זיין א זכות פאר אלע מיינע ידידים וואס זענען ל"ע קראנק געווארן, זאלן זיי האבן א גאנצע רפואה במהרה אמן